



ROADSIDE LIGHTS



Roadside lights installation manual

Montage der Scheinwerfer Halter an den Befestigungsbolzen der Motorhaube

Mounting of the headlight holders on the mounting bolts of the engine hood

Montage der Cube Scheinwerfer am Halter

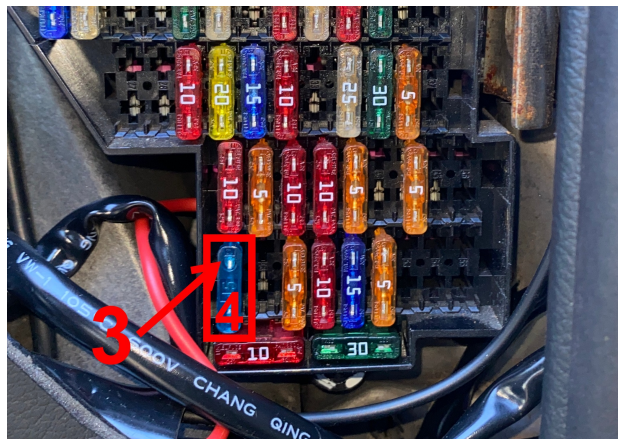
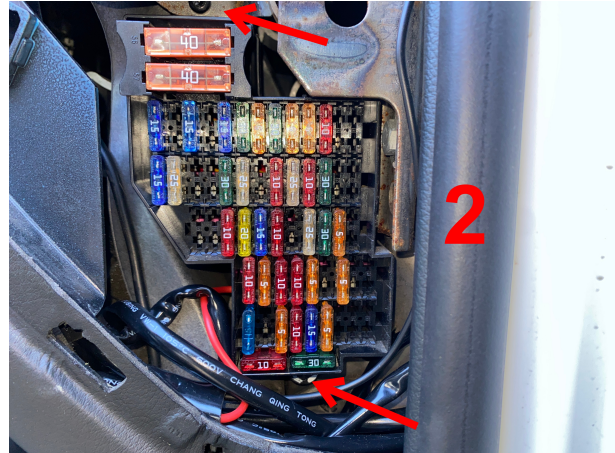
Mounting the Cube headlights on the holder

Verlegung der Stromversorgung:

- Die Spannungsversorgung kommt vom rechten Sicherungskasten.
- Dazu Luftführung (1) demontieren, danach Sicherungskasten (2) demontieren.
- Hintere Abdeckung des Sicherungskastens entfernen und seitlichen Sperrstift durch herausziehen entriegeln.
- Anschliessend das Plus-Kabel in den freien Steckplatz (3) einrasten und mit dem seitlichen Sperrstift verriegeln.
- Beiliegende Sicherung (4) einstecken.

Routing the power supply:

- The power supply comes from the right-hand fuse box.
- To do this, dismantle air guide (1), then dismantle fuse box (2).
- Remove rear cover of fuse box and unlock lateral locking pin by pulling it out.
- Then snap the plus cable into the free slot (3) and lock it with the lateral locking pin.
- Insert the enclosed fuse (4).



Sicherungskasten und Lüftungsdüse montieren	Mount fuse box and ventilation guide
---	--------------------------------------

Massekabel an der Schraube M8 (5) befestigen	Fasten the ground cable to the M8 screw (5)
--	---



Relais seitlich neben dem Sicherungskasten platzieren	Place relay on the side next to the fuse box
---	--

Stromversorgung zu den Roadside lights verlegen, dazu folgenden Stopfen (6) entfernen und Kabel durchführen.
Wasserdichte Steckkontakte mit der Lampe verbinden (7).
Beim Verlegen der Stromversorgung darauf achten, dass diese nicht im Wischergestänge eingeklemmt und beschädigt wird.

Route the power supply to the roadside lights by removing the following plug (6) and carry the cable through.
Connect waterproof plug contacts to the lamp (7).
When routing the power supply, ensure that it is not jammed in the wiper linkage and damaged.



Der beleuchtete Schalter (8) kann wie im Beispiel neben dem Lichtschalter oder an jeder anderen Stelle platziert werden.

The illuminated switch (8) can be placed next to the light switch as in the example or in any other location.



Die Roadside lights sind als Arbeitsscheinwerfer zu sehen und dürfen nicht im öffentlichen Strassenverkehr benutzt werden. Sie werden mit dem beleuchteten Schalter, unabhängig vom Fahrlicht geschaltet.

The roadside lights are to be seen as working lights and must not be used in public road traffic. They are switched with the illuminated switch, independently of the driving light.